

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen  
**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen  
**Band:** 26 (1969)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Salto  
in alto**

Senza un serio allenamento non si possono ottenere prestazioni di alto livello.

Oggi tuttavia tutti sanno che il rendimento fisico aumenta di molto con appropriate cure del corpo e con mas-

saggi fatti regolarmente.

Sportivi di tutto il mondo hanno ottenuto altissime prestazioni con lo straordinario **DUL-X Embrocation**

DUL-X è un linimento per massaggio, biologico, efficacissimo che stimola la circolazione e dà scioltezza e vigore ai muscoli.

DUL-X elimina stanchezza e dolenzia muscolare.

Agente unico per la Svizzera:  
BIOKOSMA A.G. 9642 EBNAT-KAPPEL

# SCHWARZ & CIE. AG

**Hoch-, Tief- und Strassenbau**

**Entreprise de bâtiments**

**et de génie civil**

**Construction de routes**

## BIEL-BIENNE

**Veresiusstrasse 13, rue Vérésius**

**Tél. (032) 2 44 97**

**Tun Sie etwas  
für Ihre Gesundheit**

**...wandern Sie mit  
Montana-Skifellen!**



**Fabrikation und Vertrieb: Montana Sport Luzern**

**Pratiquez  
un sport bénéfique  
pour votre santé**

**Faites  
des randonnées à ski  
avec les peaux de ski  
MONTANA**



**Fabrication: Montana-Sport Lucerne**



# WM

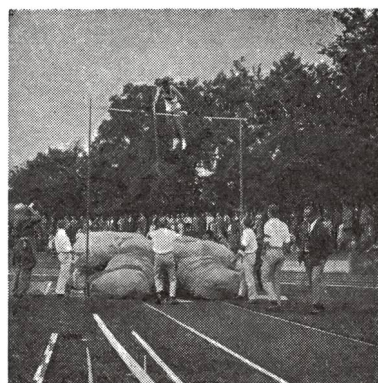
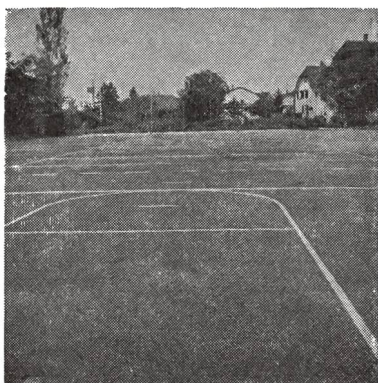
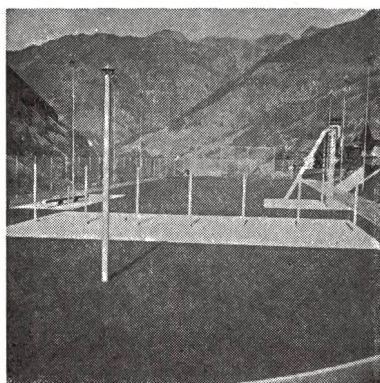
# WALTER MAAG AG

## 4800 ZOFINGEN

Telephon 062 / 51 87 77-78

### Schul-, Turn-, Sportplatz – Tennisbauten

40 Jahre Erfahrung sichert Ihnen Qualitätsarbeiten mit wirklich erprobten und bewährten Materialien zu tragbaren Preisen.



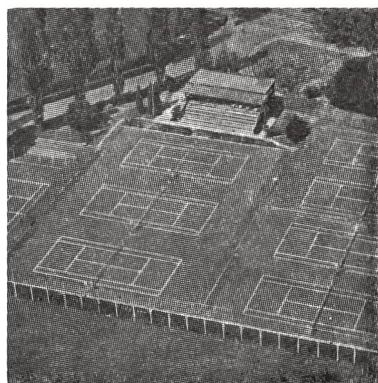
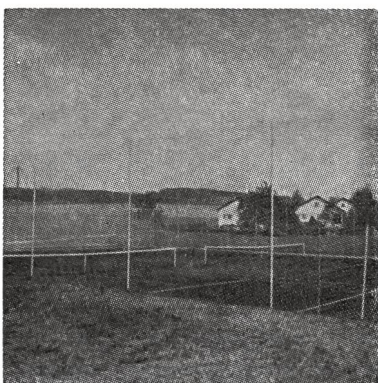
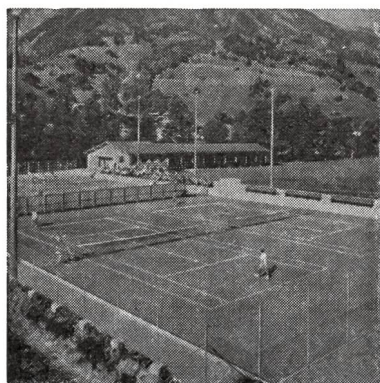
Erstklassige **Rasenspielfelder** mit **LAWAG-** Unterlagen die einen raschen Wasserabzug sicherstellen.

**Wassergebundene Beläge** mit eigenen Mischungen mit **LAWAG-Zwischenbau.**

**Por-Plastic-Beläge: Der wasserdurchlässige, hochelastische, europäische Zukunftsbelag.**  
Mit Spikes auf Trockenplätzen und Bahnen begehbar.

Spezielle und individuelle Mischungen für **Sporthallen-Freiflächen – Handballfelder – Hoch- und Stabhochsprunganlagen – Laufbahnen – Rund- und Hindernisbahnen.**

Elastischer Porenschluss auf **Schulhöfen** mit PW befahrbar.



Mehrere **100 Tennisplätze** in der Schweiz erstellt.

Unsere Spezialbeläge:

**Maags-Allwetter-Wunderdecken mit LAWAG-Zwischenbau**

**Maags-Por-Plastic-Spezial-Decke**

Elastische Federdecke, wasserdurchlässig, 10 Monate spielbar.